



W H A L T I M A

MASAŻER RĘCZNY

MODEL: TONGA
INSTRUKCJA OBSŁUGI



2022r.

Postęp nauki i technologii zdecydowanie zmienił nasze życie, a troska o zdrowie stała się aktywnym ruchem, a nie tylko pustymi słowami.

TONGA to bezprzewodowy mini masażer o minimalistycznym, stylowym i prostym designie. Jest niezwykle lekki i przenośny, dzięki czemu można go zabrać ze sobą wszędzie. Wykorzystuje on nowoczesną technologię bezszczotkowego silnika kulowego o wysokiej częstotliwości, dzięki czemu zapewnia masaż tkanki głębokiej, co skutecznie łagodzi ból mięśni spowodowany długim siedzeniem lub intensywnym treningiem. Masażer jest cichy i łatwy w ładowaniu, posiada również różne końcówki masujące, jedno przyciskowe sterowanie, 30 poziomów intensywności i wbudowany akumulator, który umożliwia bezprzewodowe użytkowanie. TONGA to idealny narzędzie do masażu, które stanie się Twoim osobistym masażystą po treningu.

Dziękujemy za zakup tego produktu. Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem, aby zapewnić prawidłowy montaż i użytkowanie. Zachowaj tę instrukcję jako przewodnik na przyszłość.

SPIS TREŚCI

Środki ostrożności.....	1
Nazwa i funkcja każdego komponentu.....	4
Struktura.....	4
Końcówki masujące.....	4
Przycisk sterowania.....	5
Instrukcja obsługi przycisku sterowania.....	5
Montaż końcówki masującej	6
Instrukcja obsługi.....	7
Kontrola wstępna.....	7
Instrukcja obsługi.....	7
Po użyciu.....	8
Przechowywanie i dbanie o urządzenie.....	8
Instrukcja dbania o urządzenie.....	8
Porady dotyczące użytkowania.....	8
Wykrywanie usterek.....	9
Specyfikacja techniczna.....	9

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Środki ostrożności

- ▶ Przed użyciem dokładnie przeczytaj wszystko na temat środków ostrożności, aby zapewnić prawidłowe działanie tego urządzenia.
- ▶ Poniższe środki ostrożności i ostrzeżenia pomogą zapewnić prawidłowe działanie tego urządzenia.
- ▶ Rodzaje wypadków spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem są podzielone na sekcje UWAGA i OSTROŻNIE. Przeczytaj wszystkie sekcje UWAGA i OSTROŻNIE poniżej i przestrzegaj wszystkich instrukcji w tym dokumencie.

 OSTRZEŻENIE!	Niewłaściwe funkcjonowanie może prowadzić do obrażeń użytkownika.
 UWAGA!	Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do obrażeń użytkowników lub uszkodzenia urządzenia.
	 Zabronione. Symbol po lewej stronie wskazuje, że demontowanie przez użytkownika jest niedozwolone.
	 Konieczne. Symbol po lewej stronie oznacza konieczność odłączenia przewodu zasilającego.



UWAGA!

Należy zachować szczególną ostrożność i monitorować użytkowanie urządzenia przez dzieci, osoby niepełnosprawne lub osoby o ograniczonej sprawności, a także podczas użytkowania urządzenia w ich pobliżu takich osób.

 KONIECZNIE	<p>Należy zachować szczególną ostrożność i monitorować użytkowanie urządzenia przez dzieci, osoby niepełnosprawne lub osoby o ograniczonej sprawności, a także podczas użytkowania urządzenia w ich pobliżu takich osób. W przypadku wystąpienia jednego z poniższych schorzeń zaleca się skonsultować z lekarzem przed korzystaniem z urządzenia:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Osoby z wszczepionymi rozrusznikami serca lub elektronicznymi implantami.2. Osoby będące w trakcie leczenia, zwłaszcza te, które źle się czują.3. Osoby z nowotworami złośliwymi, złośliwymi ropniami, chorobami serca lub podwyższonym ciśnieniem krwi.4. Osoby z uszkodzeniami lub chorobami skóry.5. Kobiety w ciąży i kobiety w okresie menstruacji.6. Osoby z osteoporozą lub złamaniem kręgosłupa.7. Osoby z wysoką temperaturą.
--	--

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

 ZABRONIONE	<p>Należy monitorować użytkowanie urządzenia przez dzieci, osoby niepełnosprawne lub osoby o ograniczonej sprawności, a także podczas użytkowania urządzenia w ich pobliżu takich osób.</p>
	<p>Nie pozwalaj dzieciom korzystać z tego urządzenia ani się nim bawić.</p>
	<p>Użycie masażera w okolicach głowy, szyi lub serca może być śmiertelne.</p>
	<p>Pod kontrolą lekarza można używać masażera do masażu szyi lub dolnego odcinka kręgosłupa.</p>
	<p>Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy natychmiast wyłączyć zasilanie i nie używać urządzenia.</p>
	<p>Aby uniknąć awarii, upewnij się, że urządzenie nie jest narażone na kontakt z wodą lub innymi płynami. Jeśli wpadnie ono do wody lub innych płynów, nie używaj go, nie próbuj samodzielnie go rozmontować lub naprawić, wyślij je do autoryzowanego serwisu.</p>
	<p>Aby uniknąć urazów użytkowników lub uszkodzenia urządzenia, nie wkładaj palców, włosów ani innych części ciała w okolice końcówki masażera.</p>
 NIE DEMONTOWAĆ	<p>Nie próbuj samodzielnie naprawiać lub demontować urządzenia. Skontaktuj się z oficjalnym dealerem lub agencją serwisową.</p>
 ZABRONIONE	<p>Nie używaj urządzenia tuż po posiłku, ponieważ może to powodować dyskomfort.</p>
	<p>Unikaj używania urządzenia pod wpływem alkoholu.</p>
	<p>Nie używaj tego urządzenia podczas burzy lub wyładowań atmosferycznych.</p>
	<p>Nie używaj gazu, acetonu ani amylu (ekstraktu bananowego) do czyszczenia urządzenia, ani nie rozpylaj na nie środków owadobójczych.</p>
	<p>Nie używaj urządzenia w temperaturze powyżej 40°C i trzymaj je z dala od rozgrzanych powierzchni, aby uniknąć pożaru lub uszkodzenia urządzenia..</p>
	<p>Przy temperaturze poniżej 5°C materiały smarne stają się sztywne i zwiększają tarcie</p>
	<p>Nie ładuj urządzenia w temperaturze poniżej 0°C, aby uniknąć przeciążenia akumulatora i skrócenia jego żywotności.</p>
	<p>Nie pal papierosów podczas używania tego urządzenia, aby uniknąć pożaru.</p>
	<p>Nie używaj tego urządzenia na intymnych obszarach ciała.</p>

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

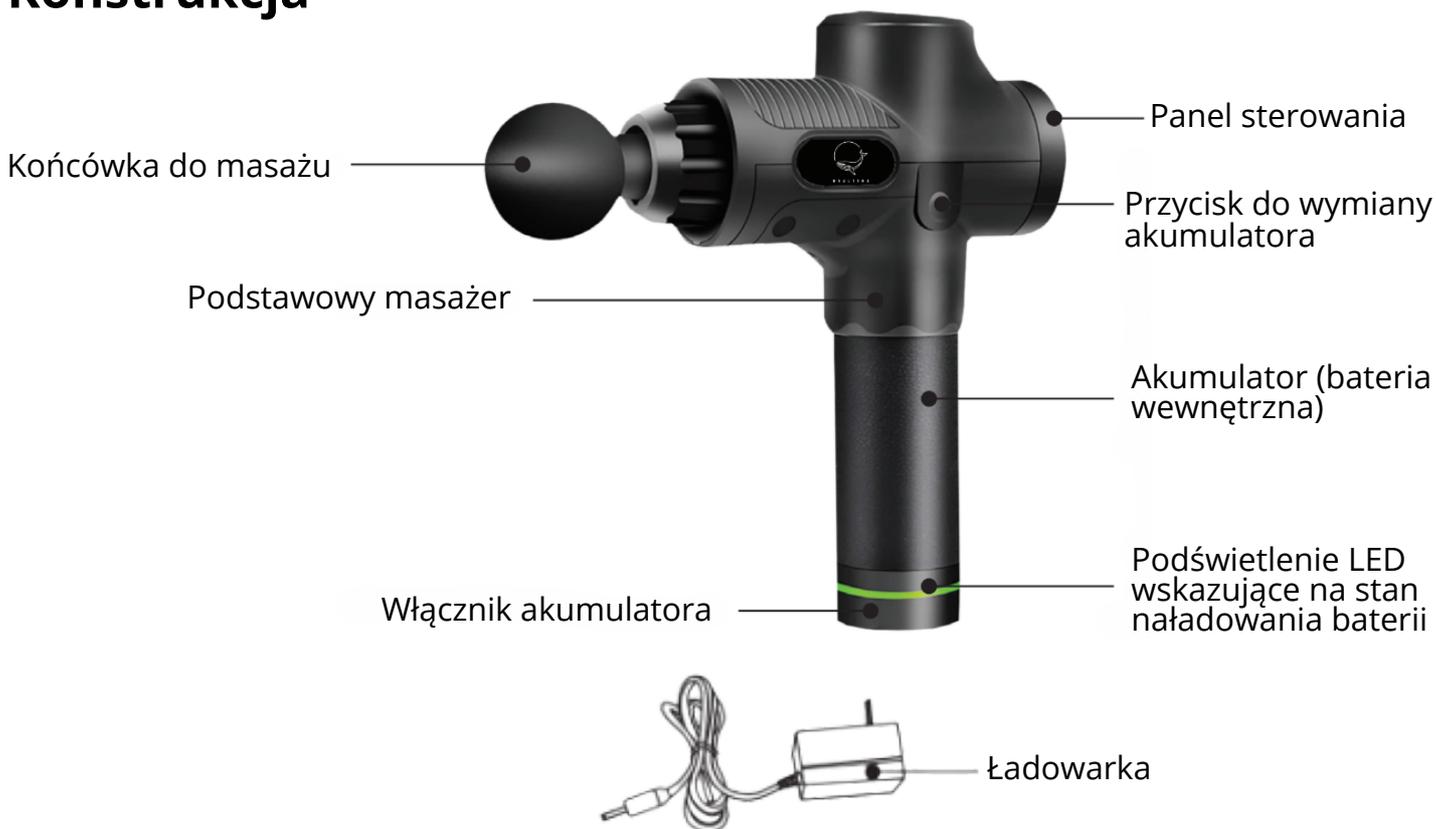


OSTROŻNIE!

 KONIECZNIE	Zalecamy użytkowanie tego produktu nieprzerwanie przez okres 10 minut.
	Nie kładź ciężkich przedmiotów na urządzenie i nie dotykaj przycisków sterowania mokrymi rękami.
	Nie używaj bezpośrednio na obszarach blisko kości, intensywne stosowanie może prowadzić do pojawienia się siniaków. Proszę wybrać odpowiedni poziom intensywności.
	Nie przykrywaj urządzenia dywanami lub poduszkami podczas użytkowania, aby uniknąć urazów spowodowanych przegrzaniem lub pożaru.
	Nie zatykaj otworu powietrznego żadnymi przedmiotami, aby uniknąć przegrzania wewnętrznych elementów.
	W celu czyszczenia urządzenia nie zanurzaj go w wodzie ani w innym rozpuszczalniku.
	Proszę używać odpowiedniego adaptera i skontaktować się z dostawcą lub wykwalifikowanym specjalistą w celu jego wymiany.
	Jeśli produkt jest przenoszony z niskiej temperatury do ciepłego miejsca, należy odczekać godzinę, aż skraplanie pary wodnej ustanie, a następnie wytrzeć urządzenie, aby uniknąć możliwych uszkodzeń.
	Nie mieszać baterii różnego typu, ponieważ może to uszkodzić urządzenie, spowodować wyciek baterii lub pożar.
	Nie upuść urządzenia na twardą powierzchnię i nie używaj go w nieodpowiedni sposób.
	Używaj urządzenia tylko zgodnie z przeznaczeniem, zgodnie z opisem zawartym w instrukcji obsługi. Nie używaj innych urządzeń terapeutycznych razem z tym produktem.
	Wyjmuj wtyczkę z gniazdka podczas braku zasilania i wyłącz wszystkie elementy sterujące.
	Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nietypowe objawy lub usterki podczas pracy urządzenia, natychmiast wyłącz zasilanie i przestań go używać.
	Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany punkt serwisowy lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć ryzyka.
	Nie używaj w wilgotnym otoczeniu, aby uniknąć wycieku prądu.
Jeśli podczas korzystania z tego urządzenia odczuwasz szczególnie dyskomfort, natychmiast wyłącz zasilanie i przestań go używać.	
Po użyciu usuń końcówkę do masażu i umieść urządzenie w bezpiecznym miejscu.	

NAZWY I FUNKCJE WSZYSTKICH KOMPONENTÓW

Konstrukcja



Końcówki do masażu



Końcówka okrągła stosowana do masowania większych grup mięśniowych



Końcówka w kształcie widelca stosowana jest do kręgosłupa



Końcówka w kształcie zatyczki odpowiednia do masowania wszystkich części ciała, w tym kręgosłupa



Końcówka w kształcie dłoni odpowiednia do masowania brzucha i talii



Końcówka w kształcie kuli odpowiednia do masowania stawów i głębokiego przenikania w tkanki



Końcówka płaska jest stosowana do kończyn i ramion



OSTRZEŻENIE

- ▶ Nie kłaść ciężkich przedmiotów na produkcie.
- ▶ Nie stawiać na produkcie stóp.
- ▶ Po zakończeniu użytkowania wyłączyć urządzenie i przenieść je w bezpieczne miejsce, niedostępne dla dzieci.

NAZWY I FUNKCJE WSZYSTKICH KOMPONENTÓW

Panel sterowania



Instrukcja obsługi:

1. Upewnij się, że bateria jest naładowana. Podłącz baterię do urządzenia i zamocuj ją.
2. Zamocuj wybrany końcówkę do urządzenia.
3. Aby włączyć urządzenie, na dolnej części baterii należy przesunąć przełącznik w pozycję ON
4. Następnie naciśnij przycisk START/STOP na panelu sterowania, aby włączyć pierwszy poziom pracy urządzenia. Klikając kolejno przycisk "+" lub "-", można zmieniać poziomy pracy od 1 do 30, a odpowiednia wartość poziomu będzie wyświetlana po lewej stronie na wyświetlaczu.
5. Aby wyłączyć urządzenie, na dolnej części baterii należy przesunąć przełącznik w pozycję OFF.

Zalecenia:

Nie używaj urządzenia dłużej niż 60 sekund na każdą obsługiwaną część ciała. Nie używaj urządzenia dłużej niż pół godziny. Następnie zrób przerwę, aby urządzenie się nie przegrzało.

Ładowanie:

1. Aby całkowicie naładować akumulator, potrzebujesz do 4 godzin.
2. Podłącz zasilacz do akumulatora i podłącz do sieci 220 V.
3. Na wyświetlaczu pojawi się aktualny poziom naładowania akumulatora.
4. Po pełnym naładowaniu akumulatora wskaźnik świetlny przestanie migać.
5. Akumulator można ładować z dowolnym pozostałym poziomem naładowania.
6. Nie zaleca się całkowitego rozładowywania akumulatora, gdy na świetle wskaźnika pojawi się czerwona kontrolka.

NAZWY I FUNKCJE WSZYSTKICH KOMPONENTÓW



OSTRZEŻENIE

- ▶ Nie naciskaj przycisku zasilania bez zatrzymania. Poczekaj 3 sekundy przed ponownym włączeniem urządzenia
- ▶ Nigdy nie wkładaj ręk do otwartych części tego produktu podczas użytkowania, aby uniknąć urazów
- ▶ Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od tego urządzenia.
- ▶ Nie rozlewaj wody ani innych płynów na panelu sterowania.

SPOSÓB MONTAŻU



- ▶ Umieść akumulator w otworze urządzenia. Upewnij się, że jest on dobrze umocowany, dopóki nie usłyszysz kliknięcia. Aby upewnić się, że blok jest mocno zamocowany, przyciągnij go
- ▶ Aby zamontować głowicę masującą, wyłącz urządzenie, wyrównaj wypukłą część głowicy z otworem urządzenia do masażu ręcznego, powoli wstaw i upewnij się, że wszystko jest dobrze zamocowane



OSTRZEŻENIE

- ▶ Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że akumulator i głowica masująca są prawidłowo włożone i zamocowane.
- ▶ Aby wyjąć akumulator, naciśnij przycisk wymiany bloku akumulatora i pociągnij za niego

INSTRUKCJA OBSŁUGI

KONTROLA WSTĘPNA

- ▶ Przed użyciem dokładnie sprawdź urządzenie.
- ▶ Przed pierwszym użyciem upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana. Aby to zrobić, umieść urządzenie na ładowarce przez 6 godzin. Możesz ładować baterię, gdy jest podłączona do urządzenia do masażu lub gdy jest odłączona od niego."
- ▶ Akumulator jest wyposażony we wskaźnik świetlny. Gdy zasilanie akumulatora jest włączone, ale urządzenie nie działa, wskaźnik świeci na biało. Gdy urządzenie jest włączone, wskaźnik świeci na zielono. Jeśli wskaźnik naładowania baterii staje się czerwony, oznacza to, że poziom naładowania akumulatora spadł poniżej 20%. W ten sposób urządzenie informuje, że należy je naładować. Jeśli na wyświetlaczu pojawia się komunikat "E1", oznacza to, że akumulator jest rozładowany i przypomina Ci o konieczności naładowania go. Jeśli na ekranie nie wyświetlają się żadne informacje przy włączonym zasilaniu, oznacza to, że akumulator jest uszkodzony. Należy skontaktować się z serwisem.



OSTRZEŻENIE

- ▶ Ten masażer nie uruchamia się i nie działa podczas ładowania.
- ▶ Produkt jest wyposażony w zabezpieczenia, które zapobiegają przegrzewaniu i nadmiernemu ładowaniu. Bateria ma limit naładowania w celu jej lepszej ochrony.
- ▶ Zachowuj naładowanie baterii powyżej 50% dla lepszego jej stanu.
- ▶ Przed podłączeniem do gniazdka, proszę sprawdzić przewód zasilający pod kątem uszkodzeń.
- ▶ Wskaźnik miga podczas ładowania, a gdy bateria jest całkowicie naładowana, przestaje migać.



OSTRZEŻENIE

- ▶ Prosimy w żaden sposób nie stosować masażera do twarzy podczas korzystania z niego.



OSTRZEŻENIE

- ▶ To urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przegrzaniem. Ciągłe użytkowanie może spowodować aktywację tego zabezpieczenia, co prowadzi do automatycznego wyłączenia zasilania w celu zapobieżenia przegrzaniu.

PRZECHOWYWANIE I DBANIE O URZĄDZENIE

INSTRUKCJA DOTYCZĄCA DBANIA O URZĄDZENIE CZYSZCZENIE

- ▶ Przed czyszczeniem upewnij się, że kabel nie jest podłączony do gniazdka.
- ▶ Użyj miękkiej tkaniny do czyszczenia powierzchni produktu.
- ▶ Aby usunąć plamy, przetrzyj je wilgotną, miękką tkaniną lub delikatnym środkiem czyszczącym, a następnie przetrzyj suchą szmatką.



OSTRZEŻENIE

- ▶ Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj wtyczki z gniazdka z mokrymi rękami.
- ▶ Nigdy nie płucz urządzenia wodą i nie wylewaj na nie wody ani innych płynów.
- ▶ Unikaj kontaktu z benzyną, rozpuszczalnikami i innymi substancjami, które mogą spowodować uszkodzenie produktu.

OPIEKA I WSPARCIE

- ▶ Nie przechowuj w wilgotnym środowisku, w pobliżu źródeł wysokiej temperatury ani w miejscach występowania lotnych gazów.
- ▶ Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, zalecamy wyjąć baterię, naładować ją w pełni oraz umieścić produkt w pudełku, aby uniknąć dostania się kurzu. Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, zalecamy ładowanie baterii co miesiąc, aby uniknąć uszkodzeń.



OSTRZEŻENIE

- ▶ Nie pozostawiaj urządzenia na dłuższy okres czasu na bezpośrednim nasłonecznieniu. Może to prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Podczas codziennego użytkowania proszę sprawdzać urządzenie pod kątem następujących oznak:

- ▶ Zapach dymu lub spalinowy
- ▶ Przycisk "Power" migocze po naciśnięciu
- ▶ Kabel zasilający jest gorący
- ▶ Inne nietypowe oznaki



UWAGA

- ▶ Proszę zaprzestać użytkowania w przypadku wystąpienia powyższych oznak w celu uniknięcia uszkodzeń urządzenia i możliwych wypadków.
- ▶ Wyłącz przycisk zasilania i odłącz kabel zasilający od gniazdka. Skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania informacji dotyczących naprawy.
- ▶ Nie próbuj samodzielnie naprawiać ani rozbierać produktu.

PRZECHOWYWANIE I DBANIE O URZĄDZENIE

Nr	Oznaki	Możliwe przyczyny	Możliwe rozwiązania
1	Podczas użytkowania słyszalny jest hałas.	Jest to normalne i wynika z użycia części mechanicznych.	Nie ma konieczności podejmowania żadnych działań.
		Wewnętrzna część jest pęknięta.	Proszę skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
2	Urządzenie nie włącza się.	Niski poziom naładowania baterii.	Proszę naładować baterię i uruchomić ponownie urządzenie.
		Urządzenie jest przeciążone, a mechanizm ochronny przed przegrzaniem przerwał dostawę zasilania.	Naciśnij przycisk "Power", aby uruchomić urządzenie ponownie.
		Przycisk "Power" jest wyłączony.	Naciśnij przycisk "Power".
3	Masażer przestaje działać podczas użytkowania.	Niski poziom naładowania baterii.	proszę naładować baterię i uruchomić ponownie urządzenie.
4	Podświetlenie LED wskazujące na poziom naładowania baterii jest wyłączone.	Sprawdź, czy przełącznik baterii znajduje się w pozycji "ON".	Proszę włączyć przycisk zasilania na akumulatorze.
		Jeśli bateria była wyłączona przez długi czas, zalecam ponowne naładowanie jej przed użyciem.	Jeśli bateria była wyłączona przez długi czas, postaraj się naładować ją przez co najmniej 8 godzin.
5	Podczas użytkowania pojawił się dym lub nieprzyjemny zapach.	Urządzenie jest uszkodzone.	Natychmiast przestań korzystać z urządzenia i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
6	Czas działania baterii jest krótki. Urządzenie nie ładuje się.	Bateria jest wyczerpana.	Proszę wymienić akumulator na nowy. / Poproś o wymianę urządzenia na nowe.

Jeśli nie możesz samodzielnie rozwiązać problemu, proszę skontaktować się z dystrybutorem w celu uzyskania wsparcia technicznego.

SPECYFIKACJA PRODUKTU

Cechy funkcjonalne:

Wyświetlacz LCD z panelem dotykowym

Regulacja prędkości pracy

Do 3200 uderzeń na minutę

Parametry techniczne:

Napięcie nominalne wejściowe/wyjściowe: 220V / 16,8V

Częstotliwość: 50 Hz

Pojemność baterii: 2500 mAh, 16,8V, 15A

Optymalny czas ładowania baterii: 4 godziny

Optymalny czas użytkowania: 30 minut

Waga netto: 1,1 kg

Producent: Liancheng County Lu Xiaoyi Departmentstore

Adres produkcji: No. 146, Mali West New Village, Guanhu Street, Guanlan, Shenzhen, China

Wyprodukowano w Chinach

Aby znaleźć datę produkcji urządzenia, należy sprawdzić numer seryjny znajdujący się na etykiecie identyfikacyjnej na obudowie produktu. Numer seryjny składa się z 10 znaków. Znaki 7. i 8. oznaczają miesiąc, a znaki 9. i 10. - rok produkcji urządzenia.

PRODUCENT MA PRAWO DO ZMIANY DESIGNU, WYPOSAŻENIA ORAZ CHARAKTERYSTYK URZĄDZENIA W CELU DOSKONALENIA SWOJEJ PRODUKCJI.

ZMIANY W ASPEKTACH TECHNICZNYCH SĄ STAŁE.



W H A L T I M A